No. 1.111—TUESDAY APRIL 24, 1894

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තෑගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්භවූනොත් ඔහුට විරුඩව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිගිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගී පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலே ப்பற்றி அறிவிக்கிறவருக்கும் பொலிஸ இன்ஸபெக்டர் ஜென்றலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கடைக்கும். திருட் டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட்டின்ஸபெக்றர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

WADURAGURUNANSELAGE ARON SINHO; charged with murder committed on April 9, 1894, at Rakwana; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, about 19 years; height, 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, black, oval; hair, black, long, tied in a knot; face, rough-looking; is suffering with ringworms on both the legs, the feet are burnt in several places above the heel; birthplace and general residence, Kaikawelgoda in Bentara; haunts Rakwana; is a single man; Don Porolis Appuhamy *alias* Lochi Appu is his father, Udugalla Nanda is his mother, Punsinho of Kaikawalgoda is his elder brother; is known to Sardiel Appu, Bastian Appu, P. C. 1,464 Don Cornelis, and P. C. 690 Meedin, all of Rakwana. Warrant No. 9,744 has been issued for his arrest.

STOLEN.

ON April 11, 1894, from the owner's storeroom at Nelundeniya, Kegalla: 2 gold ear ornaments, 1 small gold ring with a blue stone, 1 piece of gold, 2 silver leg ornaments, 1 silver chunam box, 1 silver waist-chain, 1 silver betel box, 1 silver hairpin, 1 silk red cloth, 5 chandrapadi camboy cloths, 1 white cloth, 1 thin white cloth, 1 new alpaca umbrella, 1 old alpaca umbrella, 12 boxes of caps, Rs. 25 worth of old 12½-cent pieces, Rs. 3 in copper. Owner, Pana Rena Suna Pana Coomaraswamy Pulle.

On April 16, 1894, from the owner's bungalow at Langdale estate, Lindula: 2 ash-coloured flannel coats, 1 pair ash-coloured flannel trousers, 1 red blanket (somewhat old) with two small holes in it, 2 meerschaum pipes without amber mouthpieces. 2 silk handkerchiefs marked "J.C." in corner, 1 fork and 1 small spoon marked "J.C." on the handles, 2 revolvers (1 small 6-bore and 1 large 5-bore), 1 case of gold studs. Owner, Mr. John J. Christie.

On April 17, 1894, from the District Judge's bungalow godown at "Judge's Hill," Badulla: 1 wooden box, 1 gold ring engraved "B.T.," 1 small silver box, 1 china silk jacket, 1 penknife, Rs. 44·75 *in* cash. Owner, Bastian Pulle Tambiah.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 30, 1894, from the owner's dwelling-garden at Nallur, Jaffna: a light brown cow; age, about 10 years. Owner, K. Tilliambalam.

LOST.

ON April 16, 1894, at Hatton: a fox-terrier, brindle marked; answers to the name of "Quess." A reward of Rs. 5 is offered for its recovery, by the owner, Mr. J. Guthrie.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, වදුරගුරුන්නාන්සේලාගේ ආරොන් සිඤ්ඤො; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින රක්වානේදී මිනීමැරුවායකියා දෝෂාරෝපණය කරණු ලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගම, ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 19ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අඟල් 5යි; ශරීරය, කෘශයි; පාට, දුඹුරුයි; නාසය, කට, දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, දිගයි, කළුයි, කොණ්ඩේ බැඳලා ඇත; මූන, රවුද්‍රයි; කකුල් දෙකේම පනුකැවිලි සැදී ඇත; කකුල්දෙකේ විළුඹට ඉහලින් පිච්චී ඇත; උපන් සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, බෙන්තර කයිකාවල්ගොඩය; නොයෙක් විට ගැවසෙන ස්ථානය, රක්වානේය; අවිවාහකයා; දොන් පොරෝලිස් අප්පුහාමි නොහොත් ලොච්චිඅප්පු මොහුගේ පියාය; උදුගොල නන්දා මොහුගේ මවුය; කයිකාවල්ගොඩ පුන්සිඤ්ඤෝ මොහුගේ වැඩිමහල් සහෝදරයාය; රක්වානේ පදින්චි සරදියෙල් අප්පුටද, බස්තියන් අප්පුටද, කොස්තාපල් 1,464 දරණ දොන් කරෝලිස්ටද, කොස්තාපල් 690 දරණ මීදින්ටද මොහුව දැනුම් ඇත; අඞ්ක 9,744 දරණ වරන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටවී ඇත.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රේල් මස 11 වෙනි දින කෑගල්ලේ නෙළුන්දෙනියේ අයිතිකාරයාගේ ගබඩා කාමරේ තිබී: රත්රන් කන්ආභරණ 2ද; නිල්පාට ගලක් බැඳපු පුන්චිරත්රන් මුදු 1ද, රත්රන් කෑලි 1ද, කකුලට පාවිච්චිකරණ රිදී ආභරණ 2ද, රිදී කිල්ලෝට 1ද, රිදී හවඩි 1ද, රිදී බුලත්හෙප්පු 1ද, රිදී කූරු 1ද, රතු පට රෙදි 1ද, චන්ද්‍රප්ප ටි කම්බා 5ද, සුදුරෙදි 1ද, තුනී සුදු රෙදි 1ද, අළුත් ඇල්පකා කුඩ 1ද, පරන ඇල්පකා කුඩ 1ද, කැප්පෙට්ටි 1ද, රුපියල් 30ක පරන ශත 12½ කාසිද, තඹකාසි රුපියල් 3ද. අයිතිකාරයා, පානා රේනා සූනා පානා කුමාරසාමි පුල්ලේ.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රේල් මස 16 වෙනි දින ලින්දුලේ ලැන්ට් ලේඩ් වත්තේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: අළුපාට පැනල් කෝට් 2ද, අළුපාට කලිසන් 1ද, පුන්චි තව් දෙකක්ඇති ටිකක් පරන කම්බිලි 1ද, මෙසන් පයිප්ප 2ද, කොනක "J. C." අක්ෂර ලකුණුකරණලද පටලේන්සු 2ද, මිටේ "J. C." ලකුණු කරණලද ගාර්පු 1ද, මිටේ "J. C." ලකුණුකරණලද පුන්චි හැඳි 1ද, කානුහයේ පුන්චි පිස්තෝල 1ද, කානු 5යේ ලොකු පිස්තෝල 1ද, රත්රන් කමිසබොත්තන් පෙට්ටි 1ද. අයිතිකාරයා, ජෝන් ජේ. ක්‍රිස්ටි මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රේල් මස 17 වෙනි දින බදුල්ලේ "ජජස් හිල්" නමැති ස්ථානේ දිස්ත්‍රික් නඩුකාර මහතාගේ බංගලා ගබඩාවේ තිබී: ලී පෙට්ටි 1ද, "B. T."